

PALAESTINA  
Chaldaia  
RHYTHMVS CHALDAICVS

רְבָא עֲשִׂין גְּבָרָא מֶלֶכְנוּן  
אַנְתָּא לְעַמָּא חַבֵּב חַיָּה אַלְגָּן  
שְׁמֵךְ נִירָא קְרִישָׁא נִקְרָא  
דְּלַגְהֹורָה אִפְשָׁר לֹא בְּרִיאָה ♫

**M**AXIME, Potens, Fortis, REX Noster!  
TV deliciae populi Tui sicut Deus:  
Nomen TVVM tremendum sacrum pretiosum,  
Ob splendorem TVVM verba deficiunt.

יּוֹם גְּנוּסָא דִּינָה תְּאִירָנָן  
כִּילִי תְּרֵזָה בְּחִנּוּת סְרִכְנוּן  
מְחָרָא חַיָּא כִּילִי קְרָמָה  
בְּחִרְאָה לְמַעַבָּר רַעֲזָה ♫

DIES NATALIS TVVS hodie:  
Omnes gaudent in gaudio REGIS,  
Gaudendo gaudent omnes coram TE,  
Qui faciunt voluntatem TVAM.

בְּגִין כִּי תְּרֵי דְּאֵץ אִיפָּא אַנְתָּא  
חַיִּי רְבָא רְבָא בְּיוֹמָנוּן  
חַכְמִים גָּבָר גָּצָן פְּרוֹקָנוּן  
חַיִּי לְעַלְמִי עַלְמִיא אַבְגָּנוּן ♫

Propterea laetor et exulto etiam ego:  
Viue Potentissime dierum nostrorum,  
Sapiens, Victor, Vindex noster,  
Vive saecula saeculorum Pater noster!

לֹא יִטְعֶם חַיּוֹךְ חַר בִּיבְּ פְּרִירָן  
אֶל יִטְרָה נְפַשָּׁךְ כְּבָא חַרְיָן  
אֶל וְבָרְכָה קָל מְעַלְבָּן  
אֶל יְבָרְכָה כִּילִי מְפַקָּנוּן ♫

Non sentiat vita TVA ullum dolorem amarum!  
Sicut pupillam Deus semper TE custodiat!  
Deus benedicat TIBI ingredienti!  
Deus benedicat TIBI exeunti!